

# GIGANTESCA BATALLA AERO-NAVAL EN LAS ISLAS SANTA CRUZ

TOKIO DA CUENTA DE LA GRAN ACCION, CONSIDERADA COMO UNA DE LAS MAYORES REGISTRADAS EN LO QUE VA DE LA GUERRA. — A 400 MILLAS DE GUADALCANAL SE EMPEÑO LA GRAN BATALLA. — 17 UNIDADES DE GUERRA JAPONESAS FUERON DESTRUIDAS O AVERIADAS, SEGUN TOKIO. — DIEZ NAVES AMERICANAS RESULTARON DESTRUIDAS O AVERIADAS, SEGUN INFORMA ESE MISMO DESPACHO

Las pérdidas americanas comprenden: cuatro portaviones, dos cruceros, un destructor y un barco no identificados; unidades averiadas: otro crucero, dos acorazados y un destructor

WASHINGTON, 27. UP.— En esferas navales autorizadas informaron que en la zona de las Salomón se está librando la batalla naval más grande de la guerra del Pacífico. Agregan que aún faltan detalles de la lucha, pero

su resultado puede decidir la suerte de aquel archipiélago y de las selas que se extienden sobre la vital ruta de abastecimiento del Pacífico por hasta Australia.

## DESTRUIDA LA BASE SUBMARINA JAPONESA DE KISKA

WASHINGTON, 27. UP. — El Departamento de marina informó que los bombarderos del ejército de los Estados Unidos destruyeron la base submarina japonesa de Kiska.

Servicio Cablegráfico de la UNITED PRESS

Japón perdió, dice Tokio, dos cruceros, dos destructores, un submarino y cinco transportes, resultando averiados: tres destructores, un crucero un submarino y dos transportes además 131 aviones

NUEVA YORK, 27 UP. — La radio de Tokio informó esta mañana que a cuatrocientas millas al este de Guadalcanal se libró una de las principales batallas navales del Pacífico. Los informes oficiales que transmitió el emisor anunciaban que en esa batalla han sido hundidos cuatro portaviones aliados, un acorazado y una nave no identificada, mientras que otro acorazado, dos cruceros y un destructor resultaron averiados. Agregó que la batalla

se libró ayer al norte de las islas Santa Cruz y los japoneses perdieron dos cruceros, dos destructores, un submarino y cinco transportes. Sus barcos averiados fueron un crucero, tres destructores, un submarino y dos transportes. Finalmente la radio dijo que los norteamericanos perdieron más de doscientos aviones, mientras que fueron abatidos veintiseis aparatos japoneses, treintuno fueron averiados y no regresaron setentiocho.

## ROMMEL informó a HITLER QUE NO PODRA TOMAR ALEJANDRIA

Hace menos de una semana estuvo en Berlín Rommel y señaló la necesidad de aumentar los abastecimientos

Hitler no deseaba perder más pilotos sobre el "Cementerio" de la aviación del Eje, pero la insistencia de Rommel convenció a Roma y Berlín para volver a martillar sobre Malta

LONDRES, 27. UP.— Puede afirmarse sin lugar a dudas que las batallas terrestres más importantes del momento son las que se libran en el desierto. En el norte de Africa la ofensiva británica está en pleno apogeo y según las últimas informaciones

(Pasa a la Página Siete)

## El racionamiento del café en Estados Unidos pudo ser evitado

### CAPTURADO UN BARCO que abastecía a corsarios nazis en el Atlántico

FUE INTERNADO EN LAS ISLAS MALVINAS EL BARCO "CABO VILANO", QUE COLABORABA CON LOS BARCOS PIRATAS DEL EJE

MONTEVIDEO, 27. UP.— La legación británica emitió las informaciones de que el vapor de

(Pasa a la Página TRES)

# La Razón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, Costa Rica, Martes 27 de Octubre de 1942 — N° 573

La Cámara de Producción Bélica tuvo falta de previsión al pasar por alto la importancia del café

Sensacional declaración del Gerente de la National Coffee Association, William F. Williamson

WASHINGTON, 27. UP.— William F. Williamson, gerente de la National Coffee Association, declaró que el racionamiento del café podría haber sido evitado

(PASA a la Pág. SIETE)

## EXPROPIACION DE LOS INGENIOS ALEMANES

### TRES NUEVAS JUNTAS RURALES DE CREDITO EN CARTAGO

EL BANCO NACIONAL ANUNCIA SU CREACION EN FORMA OFICIAL. — SE ABRIRAN EN OREAMUNO, Y TRES RIOS

El Banco Nacional ha anunciado en forma oficial la creación de tres nuevas juntas rurales de crédito agrícola en la provincia de Cartago

Serán abiertos estos organismos crediticios en Oreamuno, Cartago y Tres Ríos, tres cantones florentinos y agrícolas de aquella provincia.

Es el único camino que queda, ante la negativa de los Estados Unidos a aceptar azúcar proveniente de Costa Rica

Tampoco podrá hacerse exportación alguna de azúcar a Panamá

El agente comercial de Costa Rica en Estados Unidos, señor don

(PASA a la Pág. TRES)

### PAZ Y TRANQUILIDAD en NICARAGUA

LA DETENCION DE ALGUNOS GENERALES CONSERVADORES SERA PROVISIONAL. — NINGUNA ALTERACION DE LA PAZ EN AQUEL, SE INFORMA DE MANAGUA

Managua, 27 (Especial para LA RAZON) — La paz y la tranquilidad reinan en este país. La semana anterior se tomaron algunas precauciones para evitar que algunos generales conservadores

sean circular una hoja suelta de carácter subversivo. Los autores de la hoja suelta han sido detenidos de manera provisional. Por lo demás, reina la calma y la tranquilidad en Managua

## Asistirá el Sr. Presidente a la inauguración del Primer Puesto de Emergencia de la Defensa Civil

Mañana se celebrará este acto de tres a cinco de la tarde

El puesto está dotado de todo lo necesario para atender a los heridos en cualquier desgracia

El señor presidente de la república asistirá al acto de inauguración del primer puesto de emergencia de la Defensa Civil, acto que se celebrará mañana, de tres a cinco de la tarde, en el local de aquel organismo, cedido por la Republic Tobacco Co. Está situado en la vecindad de esta fábrica.

El puesto de emergencia que se inaugurará mañana está dotado

## REGRESAN A PANAMA EL JUEVES LOS MINISTROS DE Agricultura, Policía y Fomento

Por breves días han sido ilustres huéspedes de Costa Rica

Ninguna misión oficial traían aún cuando han celebrado conferencias protocolarias con altos elementos de nuestro gobierno

El sábado ingresaron a esta capital, en viaje de placer y de descanso, cuatro altos miembros del gobierno de Panamá: el señor ministro de agricultura, don Ernesto Fábrega, el señor ministro de policía, don Rogelio Fábrega, el señor ministro de fomento, don Manuel Pino y el jefe de la Caja de Seguro

(PASA a la Pág. SIETE)

## Ni una sola cabeza de ganado se EXPORTARA a Panamá

### BOMBARDEADA LA POBLACION CIVIL DE AMIENS

LONDRES, 27. UP. — Una radio alemana transmitió una información de la DNB indicando que "Varios aviones británicos volaron ayer sobre Amiens, ametrallando las poblaciones civiles"

Por el momento, será imposible autorizar exportaciones de ganado de Costa Rica

En nuestro colega LA TRIBUNA se informa que personas influyentes de Panamá están gestionando con nuestro gobierno el permiso necesario a fin de exportar a Panamá cuatro mil cabezas de

(Pasa a la Pág. SIETE)

### NO INCURSIONO ANOCHE LA R.A.F. SOBRE EUROPA

LONDRES, 27. UP. — El hecho de no haber sido publicado el comunicado matutino del ministerio de aviación indica que la Real Fuerza Aérea no realizó anoche operaciones sobre el continente europeo

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

## Editorial

### PUESTOS DE EMERGENCIA

Mañana ha de inaugurarse el primer puesto de emergencia con que contará la capital. En más de una oportunidad señalamos la necesidad de procurar medidas prácticas para la defensa nacional y de la población civil. Decíamos en ese entonces que la grave responsabilidad contraída por el país al entrar a la guerra, requería del ponderado buen juicio de los costarricenses, una mayor acción para colaborar en la defensa. Ya no es una, sino que son muchas las instituciones que van surgiendo: cuervos de Someros voluntarios ya no solo en esta capital sino también en provincias, nuevas brigadas de la Cruz Roja, cursos de capacitación del elemento civil para las tareas de la defensa y los primeros auxilios en casos de ata que o de accidente y el corolario de todo esto: la creación de estaciones o puestos de emergencia. Estos se irán multiplicando conforme avancen los días. El país estará en mejores condiciones para atender a las propias necesidades defensivas. Estará mejor preparado para cualquier emergencia. Y esta es obra de educación que no se improvisa, por lo que debemos estimular en toda forma la multiplicación de toda obra que tienda a lograrla. Estamos comenzando esa tarea. No se dará un sólo paso atrás, antes bien, se irá avanzando en forma agigantada hacia mejores realizaciones, por que es un imperativo del momento nacional e internacional hacerlo así.

### EL ARTE PROGRESA



LOLITA CASTEGNARO

Estamos pasando por una época de progreso artístico. Nuestro público sabe apreciar el arte verdadero. Hemos visto como los conciertos de alto cartel llenan nuestro Teatro Nacional. Lo vimos con Brailowsky, Heifets, Segovia, Sandor, Maritza Alonzo, etc. y en lo nacional con la Tosca. Ahora viene el Trío Pro Art de Mariani, Serrano y Quesada; y para el 6 de noviembre, víspera del día de la Democracia se presentarán eximios cantantes, bailes clásicos y nuestra orquesta sinfónica estrenando una obra nacional. Según informes hay gran demanda de localidades para esta noche de verdadero arte.

## Perfidia

### El Gran Concierto de esta noche con música de Handel

Handel y Bach, aquellos grandes genios del arte musical, cumbrados inmensos que en el panorama de la Música aparecen nimbios con célicos resplandores, tienen aquí fieles devotos, hombres que con paciencia, con constancia, con deleite y con cariño, han ido estudiando sus obras y han querido también interpretarlas; pero quizás sea oportuno decir que nunca se había logrado que en nuestro mundo artístico se congregasen tres altos devotos de la música dispuestos a colaborar en la interpretación de las obras de los citados autores. Hugo Mariani, Alfredo Serrano y Miguel Angel Quesada han querido laborar de consuno, y el tercero "Pro Art" "ha surgido, presto a deleitar nos con un escogido programa es esta noche, en el concierto que en el Nacional dará, bajo los auspicios de la Asociación de Cultura Musical.

Conocedores del fino y extraordinario temperamento artístico de Mariani, la consagración y sensibilidad, al tiempo que el dominio de Serrano, y el poder maravilloso que se torna en seguridad en la ejecución al piano que posee Quesada, el éxito de este concierto está asegurado: porque a todo esto, — relevante en cada caso — es preciso agregar la devoción y el empeño con que día con día, por varios meses, han venido preparando su presentación de esta noche estos artistas, a quienes el público, — no lo dudamos, — ha de significar su admiración entusiasta asistiendo al festival con que en esta noche, maravillosa honrarán el Teatro Nacional.

## Día a día

### WILLKIE Y EL ESPIRITU QUE ANIMA A LOS PUEBLOS

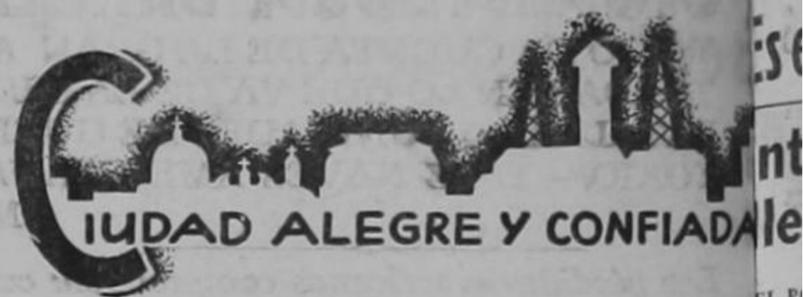
Anoche Wendell Willkie hacía un relato de su peregrinaje por el Cercano, Medio y Lejano Oriente, igual que por Rusia y hacía observaciones de gran trascendencia. No se concretó a narrar con frases ampulosas la ferocidad, sublimemente odiosa, de la resistencia rusa, ni el estolicismo de los chinos, ni las inquietudes de los hindúes igual en sus ciudades de misterio, como en sus junglas imponentes. Willkie fué directamente al grano: penetró el sentir de los pueblos que visitó: se mezcló con los obreros, con los campesinos, con los políticos, con los estrategas: con todos conversó para formar juicio cabal de lo que piensan de la colaboración aliada, para enterarse de lo que ellos quieren y desahadamente expuso al pueblo norteamericano anoche, sin rodeos, sin ambages, y señaló la "necesidad de abolir el imperialismo y liberar a todos los pueblos transfiriendo la libertad en una realidad, en lugar de pregonarla con palabras agradables", señalando por otra parte que "En Africa, como en toda el medio este, en todo el mundo árabe, la libertad significa una abolición ordenada y sistemática del sistema colonial". Y agregó, sintetizando sus ideas: "Fue lo que debe ser esta lucha definitiva en que está dividido el mundo: O se puede asegurar que el gobierno de un pueblo por otro, no es libertad y tampoco es algo por cuya defensa luchemos".



ES UN VERDADERO PERIODICO!  
"La Tribuna, es el favorito de todos"

### SEAN EXPULSADOS DE ARGENTINA CUATRO ALEMANES

BUENOS AIRES, 27. UP— Esta tarde la cancellería informará el encargo de negocios de Alemania Dr. Otto Meynen, que el gobierno argentino ha resuelto enviar al Brasil a cuatro súbditos del Reich que hace un tiempo lograron traspasar la frontera y radicarse en Misiones.



## CIUDAD ALEGRE Y CONFIADA

### NO PODEMOS CONVERTIRNOS EN PAIS EXPORTADOR DE GANADO

Comenta editorialmente nuestro colega LA TRIBUNA noticia de que se gestiona la exportación de cuatro mil cabezas de ganado y llega el editorialista a la conclusión de que no debe permitirse, porque en buena lógica, tal envío se traduciría en un nuevo y considerable sacrificio para nuestro pueblo.

Compartimos en todas sus partes ese criterio y, aducimos solo los argumentos que ahí se exponen contra esa exportación, sino que agregamos que naciones como la nuestra, donde la vida es realmente cara y gravitan sobre los nacionales muchas contribuciones que sobre el ciudadano de la mayoría de los ses americanos, pretender exportar ganado sería aumentar directamente el costo de la vida, ya que de hecho se produciría otra alza en el costo de la vida, artículo que ya es prohibitivo para la mayoría de los costarricenses, por el alto precio que ha alcanzado.

Las leyes proteccionistas a la industria ganadera no hecho sino encarecer el producto, toda vez que al cerrarse posibilidad de importar en grande escala, automáticamente bieron los precios de la carne para el consumo interno. Es comprobado que las existencias de ganado actuales no podrán alcanzar para la demanda del consumo interno de carnes, consiguiente, menos vamos a tener para exportar y si a eso se llegare, debería principarse por hacer desaparecer las medidas restrictivas de la importación ganadera, o acogerse a la mula que hace algún tiempo señalaban, entre otros, el diputado Riggione, importar ganado para engorde y destinar la zona Atlántica para tal objeto, ejerciendo un absoluto control sobre esta actividad. Pero sacar de las existencias del país las posibilidades con que cuenta, esto sería sencillamente un despropósito.

### EL DOCTOR OVARES HA LLEGADO LO MAS HONDO DEL ALMA NACIONAL

Su llamamiento en favor de los leproso ha sido acogido por todos, lo mismo ricos que pobres, hombres del campo como de la ciudad, como efectiva la más viva forma del sentir nacional hacia los que sufren, dice la señorita Lidia Bermúdez.

Cuando hace algunas semanas el doctor don Julio César Ovares hacía un llamamiento a la conciencia nacional en favor de los reclusos en el Asilo de Las Mercedes, el país pareció estremecerse en un mismo sentimiento, secundando al doctor en sus humanitarios propósitos. Hoy ya no es una simple posibilidad, sino una verdadera obra realizada, la de la ayuda al Asilo. Quiénes nos hemos podido dar cuenta de la tragedia que viven aquellas gentes y sabemos también los desinteresados esfuerzos de bien que día a día realiza entre esos enfermos el doctor Ovares, no podemos sino encomiar su altruística tarea: hermosa por humana, noble y grande por cristiana. Si el doctor Ovares ha recibido muchas felicitaciones y la más bella de todas, por lo efectiva: la que significa la cooperación que como eco a sus palabras ha encontrado en todos los sectores, tan-

to del gobierno, como de las señoras y campesinas, nosotros humildes, los que creemos también nuestras voces deben ser porque son sinceras, queremos enviarle nuestro aplauso, la misma forma como sumamos nuestro modesto aporte, a la manitaria tarea de ayudar al prosario.

Doctor Ovares: en esa cruzada de bien social en que usted ha empeñado, hallando eco en todos los corazones, cabalmente porque supo escoger el momento psicológico, al mismo tiempo que llegar al alma de todos los costarricenses, tiene usted también la simpatía y el aplauso de nosotras las humildes, de las señoras que trabajan y no otro sentido tienen mis palabras de felicitación.

Lidia Bermúdez

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

## TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317

Teléfono 2134

# Es evidente la supremacía de las fuerzas norteamericanas en el Pacífico Occidental

## Intensa campaña contra los hormigueros llevará a cabo la Sría. de Agricultura

EL PODER EJECUTIVO HA TENIDO NOTICIA DE QUE ULTIMAMENTE HAN APARECIDO GRANDES HORMIGUEROS EN DISTINTAS ZONAS PRODUCTORAS

Por medio del Departamento Nacional de Agricultura se llevará a cabo aquella campaña

### AGOTARA LA SECRETARIA DE AGRICULTURA TODOS LOS MEDIOS PARA ACABAR CON ESA PLAGA

El poder ejecutivo ha tenido conocimiento, en los últimos días, de que en diversas zonas productoras del país han aparecido grandes hormigueros, que han destruido cultivos muy estimables. Las noticias que sobre el particular han enviado las autoridades a la secretaría de gobernación, han sido trasmitidas a la secretaría de agricultura. Supimos ayer que el secretario de agricultura, don Mariano Monge, ha dispuesto emprender una intensa campaña contra los hormigueros, destinando para ese

trabajo a los elementos del departamento nacional de agricultura. Este departamento destacará a algunos de sus empleados, en las zonas productoras azotadas por las plagas de hormigas, dotándolos de todo lo necesario para que procedan a la destrucción de los focos de hormigas. La secretaría de agricultura está dispuesta a agotar todos los medios para acabar con las hormigas y con la amenaza que existe sobre la agricultura de muy importantes zonas productoras del país.

### REGRESAN A

(Viene de la Página UNO)

ros Sociales, Lic. don Manuel María Valdes. Se dijo que traían una misión oficial ante nuestro gobierno. Esta noticia resultó falsa. Han llegado a Costa Rica simplemente en el goce de sus vacaciones anuales.

Sin embargo sabemos que han celebrado algunas conferencias protocolarias con altos elementos de nuestro gobierno, poniéndose en evidencia el cordial espíritu de cooperación que reina entre los dirigentes de ambas repúblicas.

Esta mañana se nos rjo que los ilustres visitantes de Costa Rica regresarán su patria el jueves.

LA RAZON lo despide cordialmente.

El Contralmirante W. H. H. Blandy, jefe de la Oficina de Municiones de la Marina declaró que a las fuerzas de los Estados Unidos les corresponde ahora el balance del poderío en el Pacífico Occidental

### AGREGO QUE MIENTRAS A LOS SOLDADOS AMERICANOS SE LES SUMINISTRE ARMAS Y EQUIPO EN LAS CANTIDADES QUE AHORA LO RECIBEN, UNA INVASION JAPONESA DEL HEMISFERIO OCCIDENTAL ES SOLO UNA REMOTA POSIBILIDAD

Manifestó además que depende de las Américas el conservar a sus defensores del Pacífico ampliamente abastecidos de todo lo que necesiten para aplastar a los agresores de la raza amarilla

La creciente evidencia del poder de las fuerzas de los Estados Unidos en la zona del Pacífico Occidental, proporciona mayor seguridad a las naciones americanas de la costa del Oeste.

Los expertos militares opinan que mientras las fuerzas navales, aéreas y terrestres de los Estados Unidos inflijan al enemigo tan graves pérdidas como las causadas recientemente en el Sur del Pacífico, la amenaza de una invasión japonesa a las repúblicas americanas que borden el Pacífico disminuye constantemente. Cuando los japoneses intentaron reconquistar las islas Salomón, sus pérdidas fueron abrumadoras. En una ocasión, los cañones antiaéreos de los Estados Unidos destruyeron 27 aviones enemigos en el breve espacio de 10 minutos.

En otro encuentro, realizado también en las islas Salomón, 27 aviones japoneses atacaron a varios transportes de los Estados Unidos. Un fuego abrasador de los cañones antiaéreos instalados en los barcos, obligó a los japoneses a dejar caer sus bombas al azar. Ni una sola de ellas llegó a alcanzar un transporte, lo que prueba la rapidez y la eficiencia de las armas que los japoneses deberán afrontar en el futuro.

El contralmirante W. H. O. Blandy, Jefe de la Oficina de Municiones de la Marina de los Estados Unidos, quien regresó recientemente de una inspección de 26.000 millas, declaró que "a las fuerzas de los Estados Unidos les corresponde ahora el balance del poderío en el Pacífico Occidental".

"No cabe duda — continuó — de que hemos abierto un segundo frente en el Pacífico". Agregó el contralmirante que creía que las fuerzas de los Estados Unidos se encontraban capacitadas para repeler cualquier ataque que los japoneses arrojasen contra ellas.

Tanto el contralmirante Blandy como el Secretario de la Marina, señor Frank Knox, elogiaron el poderoso cañón antiaéreo de 5 pulgadas utilizado por las fuerzas de los Estados Unidos, agregando que los cañones de 20 mm. y de 40 mm. ahora en producción, forman un ejemplo de fuego que no tiene igual en ninguna parte. La fuerza de los Estados Unidos no consiste solo en las armas y el equipo. Refiriéndose a los marineros de los Estados Unidos que arrancaron a las islas Salomón de manos de los japoneses, el contralmirante Blandy dijo: "son hombres de lucha espléndidos; demuestran eficiencia y no se quejan".

El contralmirante Blandy declaró que "mientras a las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos en el Pacífico se les suministra armas y equipo en las cantidades y del tipo que están utilizando ahora, una invasión japonesa del Hemisferio Occidental es solo una remota posibilidad". Agregó que depende de las Américas el conservar a sus defensores del Pacífico, ampliamente abastecidos de todo el equipo bélico necesario.

El contralmirante Blandy cuenta con un gran número de amigos en el Brasil, pues formó parte de una misión naval que fué a ese país en 1930. En 1931, fué agregado naval en la Embajada de los Estados Unidos en Río de Janeiro y también consejero del Colegio Naval de Guerra del Brasil.

Durante su estadía en el Brasil, el contralmirante Blandy viajó extensamente a lo largo de la costa este de Sud América y visitó las principales bases navales de los ríos Amazonas y Paraná. El gobierno lo condecoró con el grado de "Oficial da Orden do Cruzeiro de Sul", (Oficial de la Orden de la Cruz del Sur), dió una información de Washington.

## SUPRIME GUATEMALA el impuesto que gravitaba sobre las empresas agrícolas e industriales

El dicho impuesto del 25 por ciento resultaba oneroso para el desarrollo de esas actividades y en el buen deseo de hacer las mayores facilidades para el aumento de la producción se ha dispuesto suprimirlo

### INTENSIFICARA GUATEMALA LA PRODUCCION DE PRODUCTOS ESENCIALES PARA LA DEFENSA, DE CONFORMIDAD CON ARREGLOS ESPECIALES SIMILARES A LOS QUE COSTA RICA SUSCRIBIERA CON EL INSTITUTO INTERAMERICANO

GUATEMALA, 26. (A LA RAZON). — Por decreto ejecutivo se suprime el impuesto sobre esas lucrativas que gravitaba especialmente sobre empresas agrícolas e industriales, lo que se estima en estos momentos oneroso para el desarrollo de dichas actividades, ya que por multitud de razones, y en especial, por el estado de emergencia en que vive el mundo, de hecho se ha aumentado el cúmulo de dificultades para la explotación de la tierra y la industrialización. En el bien entendido de mejorar y aumentar la producción, el gobierno ha liberado a las empresas de ese impuesto, uno de los impuestos directos más fuertes que pesaban sobre éstas. Guatemala

dará preferencia en adelante al desarrollo de la producción de materias primas para la industria americana, así como también de toda clase de productos alimenticios, de acuerdo con el convenio con el Instituto Interamericano, similar en muchos aspectos, a los ya firmados entre esa institución norteamericana y varios otros gobiernos centroamericanos, especialmente con Costa Rica. — En relación con la inauguración del puente sobre el río Suchitú, se ha dispuesto fijar el 10 de noviembre próximo, como homenaje al presidente Ubico, cuyo natalicio se celebra ese día y así se ha dispuesto por acuerdo del gobierno de México. Corresponsal.

### SUMAMENTE GRAVE EL REY CHRISTIAN

LONDRES, 27. UP. — Radio Osla reproduciendo informaciones de Copenhague informó que empeoró el estado del rey Christian.

SIGUIO PARA BUENOS AIRES RIO DE JANEIRO, 27 UP. — El embajador Argentino doctor Adrián C. Escobar partió ayer para Buenos Aires en avión de la PANAMERICAN AIRWAYS.

### CAPTURADO UN... VIENE de la Pág. UNO

El Cabo Villano haya sido conducido a las islas Malvinas para ser inspeccionado por las autoridades británicas. Se ha carecido de información de dicho barco desde que zarpó del puerto de la Plata en viaje a España. La legación británica informa tener noticias de que las autoridades gubernamentales de las islas Malvinas, reportan que el Cabo Villano no ha llegado a dichas islas. Expresa el comunicado, que se sospecha que el Cabo Villano presta servicios a los corsarios alemanes en el Atlántico, por lo tanto fue conducido por las autoridades británicas a la estación de control.

### DOS FORMACIONES DE BOMBARDEROS DE LA RAF SOBRE BIRMANIA

NUEVA DELHI, 27. UP. — Se anunció oficialmente que dos formaciones de bombarderos británicos escoltados por cazas atacaron durante la mañana de ayer objetivos situados en la zona de Akyab en Birmania. Se arrojaron bombas en edificios ocupados por el enemigo donde estaban instalados los aparatos de caza. A continuación los aparatos de caza realizaron ataques de ametralladoras desde escasa altura. No se perdió ningún avión atacante.

### EXPROPIACION (VIENE de la Página 1)

El doctor Manuel Yglesias, comunicó a la junta de protección de la caña que los Estados Unidos se niegan etimicamente a exportar azúcar de Costa Rica, exigiendo la prohibición a la Zona del Canal, que ha sido en los últimos meses el mejor mercado para el producto costarricense. La negativa de los Estados Unidos se basa en que un porcentaje elevado de azúcar costarricense es elaborada con caña de plantaciones en manos de alemanes y ingenios que son de ciudadanos alemanes. La junta de la caña resolvió pedir a la Junta de Custodia un pronunciamiento al respecto. Sabemos que la Junta de Custodia

se reunirá hoy extraordinariamente con el objeto de conocer del problema creado. Se nos ha adelantado la noticia de que seguramente se decretará la expropiación de los ingenios alemanes, pues precisamente, el caso que se estudia está contemplado por la ley en cuanto al espíritu de las expropiaciones se refiere. Si una industria básica para el país, como es la azucarera, no puede proseguir sus negocios por encontrarse "enlistada", el país no puede sufrir estas consecuencias perniciosas, y entonces cabe legalmente la expropiación, por conveniencia nacional. Este será el pronunciamiento probable de la junta de custodia, que como decimos, hoy dejará resuelto al caso.

**TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO**

DE

**LA TRIBUNA**

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando

**RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA**

# TODO EL COMERCIO está contribuyendo ampliamente para las Fiestas Cívicas

## Alice Robertson la primer mujer que incorpora Gran Bretaña al servicio diplomático en CENTRO AMERICA

Canciller de la legación inglesa en Guatemala ha sido designada y llegó a esa república en compañía del Jefe de la Sección Latinoamericana del Ministerio de Información Bonham Carter

**DE NUEVO VISITARA A COSTA RICA BONHAM CARTER, EN MISION IMPORTANTISIMA QUE LE CONFIRIO SU GOBIERNO**

Guatemala, 27 (A LA RAZON) En lo que se refiere al señor por correo aéreo) Nuestro Diario consigna la siguiente interesante información, relacionada con el servicio diplomático británico en Centro América:

Dos distinguidos viajeros al servicio de la Gran Bretaña arriba ron hoy a Guatemala; en primer lugar, destacamos la presencia del jefe de la sección latinoamericana del ministerio de información de aquel país, señor Oliver Bonham Carter, quien llega en el cumplimiento de una delicada misión que le encomendara su gobierno. También llegó la señora Alice Robertson, nombrada por el gobierno británico, canciller de la legación inglesa en Guatemala.

En lo que se refiere al señor Bonham Carter, se ha dado amplia noticia, destacando la significación de su presencia en los países de latinoamérica. Después de visitar Guatemala seguirá en viaje al sur, siempre para atender los asuntos que se encomendaron a su experiencia y conocimiento de aquellas cuestiones que se refieren a las relaciones de la Gran Bretaña con estos países.

### ASISTIRA EL

(Viene de la Pág. UNO)

de todo lo necesario para atender a los heridos, contusos o lesionados en caso de cualquier desgracia provocada por guerra o por accidente.

Se efectuará mañana una ceremonia sencilla a la que han sido invitados altos elementos del gobierno y sabemos que el señor presidente de la república ha dicho que él irá.

El puesto ha sido fundado por la colonia norteamericana residen

Muchos de los comerciantes no solo han dado la misma suma del año pasado, sino que más bien han ofrecido un poco más

**NO PODIA SER DE OTRA MANERA YA QUE DURANTE LOS DIAS DE LAS FIESTAS TODOS HACEN MUY BUENOS NEGOCIOS**

Se nos informa por parte de los miembros de la comisión de fiestas, que están sumamente satisfechos de la forma como hasta ahora han respondido los comerciantes a quienes han solicitado contribuciones para la celebración de los tradicionales festejos de fin de año.

La mayor parte de ellos está dando la misma cantidad con que contribuyera el año pasado, pero

también hay otros que están dando sumas mucho mayores, lo cual desde luego es conveniente para la comisión, ya que todo está este año, mucho más caro y difícil.

Desde luego no se esperaba otra cosa de parte del comercio, ya que el negocio que hacen todos los comerciantes con motivo de las fiestas, es muy grande.

te en esta capital, que de esta manera práctica quiere colaborar con los costarricenses en esta emergencia.

Un grupo de damas norteamericanas recibirán a los invitados en el local del puesto de tres a cinco de la tarde de mañana.

## FALSA LA NOTICIA dada ayer de que llegó gasolina.

Carece de veracidad una información aparecida en La Hora de ayer. Así se nos informó en la oficina de racionamiento

Lo que llegó ayer tal como lo informa LA TRIBUNA de hoy, fué combustible para la Northern Railway Co

Resultó falsa una noticia publicada en La Hora de ayer, en donde se decía que había llegado al país una cantidad de gasolina. Como todo el mundo está tan interesado en este combustible, tratamos de averiguar si era cierto.

Se nos informó en la oficina de racionamiento que no había llegado absolutamente ninguna cantidad de gasolina, siendo falsa en consecuencia la información publicada en el mencionado diario.

Lo único que llegó, tal como lo dice nuestro colega LA TRIBUNA, fue una gran cantidad de petróleo y lubricante para la Northern Railway, pero gasolina, todavía no se ha recibido.

## Disponen todas las municipalidades de la Provincia de Cartago tributar UN HOMENAJE A DON RICARDO

Con motivo de la colocación del retrato del benemérito ex-Presidente en el salón de sesiones del Municipio cartaginés, todas las Municipalidades de esa provincia están representadas en ese acto

**SE QUIERE QUE COINCIDA LA COLOCACION DEL RETRATO CON LA FECHA EN QUE CUMPLE 84 AÑOS EL AÑO ENTRANTE**

En su oportunidad dimos cuenta de que el municipio de Cartago había dispuesto encargar al artista nacional don Federico Monge Leiva la ejecución de un magnífico retrato al óleo, del benemérito ex Presidente licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno, trabajo que ha venido ejecutando con toda dedicación y cariño dicho artista. Se nos informó ayer que se ha logrado hacer que todas las municipalidades de la provincia cartaginesa se unan a ese

homenaje que se tributará la municipalidad del cantón central al esclarecido hijo de Cartago y se ha hecho los preparativos del caso para hacer que coincida la fecha de colocación del retrato, con la del cumpleaños de don Ricardo, el año entrante. Será ese homenaje que se le hará don Ricardo, un acto en que participen todas las instituciones de la hidalga provincia en el día que celebre sus 84 años de vida.

## GRAN DESFILE ESCOLAR EN CARTAGO

Tendrá lugar en la ciudad de Cartago el 10 de Noviembre y lo organizan las escuelas superiores "Jesús Jiménez"

**VARIOS ACTOS DEMOCRATICOS SE VERIFICARAN ESE DIA EN CARTAGO CON TAL MOTIVO**

El 10 de Noviembre, con motivo del aniversario de la promulgación del decreto de 10 de noviembre de 1869 por el que se declaró gratuita y obligatoria la enseñanza en las escuelas públicas y en Zamora que fué quien emitió el decreto, se verificará un gran desfile escolar con la participación del alumnado de escuelas y colegios cartagineses. También se han preparado otros actos culturales a los cuales nos referimos en todo detalle en próximas ediciones.

decreto, se verificará un gran desfile escolar con la participación del alumnado de escuelas y colegios cartagineses. También se han preparado otros actos culturales a los cuales nos referimos en todo detalle en próximas ediciones.

### LLEGO A MIAMI EL EMBAJADOR AMERICANO EN PERU

MIAMI, 27. UP El embajador norteamericano en Perú, Henry Norweb, llegó anoche a esta ciudad acompañado por su esposa, quien regresa para someterse a tratamiento médico. El diplomático y su esposa continuaron viaje a Nueva York por tren.

### FESTEJADO EN CHILE EL PRESIDENTE DEL ROTARIO, DR. CARVAJAL

SANTIAGO, 27. UP— El presidente del Rotary internacional Fernando Calbajal, ha sido objeto de numerosos agasajos de parte de miembros de esa institución. De otros círculos sociales, ayer visitó al canciller Joaquín Fernández y Fernández y al presidente de la república Juan Antonio Ríos.

### EN GRANDE ESCALA SIGUE LA OFENSIVA AEREA ALIADA

EL CAIRO, 27. UP— El comando de la aviación militar norteamericana anunció en un comunicado que sus aparatos continúan realizando operaciones en gran escala sobre la zona de bata

lla durante el día de ayer. Nuestros bombarderos pesados añan, atacaron a convoyes del eje en el Mediterráneo. Durante un vuelo de patrulla, los cazas atacaron y derribaron a cuatro Macchi 202. Entre otras operaciones se efectuaron eficaces golpes de los cazas bombarderos contra campos de aviación enemigos.

### PULSERA PERDIDA

De oro, con monograma. P. N. en el cierre, fué perdida ayer a las 11 a. m. en el Teatro Raventós o en el trayecto hasta la Foto Pacheco. Se gratificará bien a la persona que la presente en la Cigarrería Americana.

### CAMPO CEDIDO

## ACLARACION

Como ciudadano costarricense y en goce de mis derechos como tal, creo necesario aclarar otro error en que cae la Junta de Custodia de la Propiedad, al publicar que los socios de la firma Gmo Niehaus residentes en el país, —"hallaron conveniente adoptar la ciudadanía costarricense".

El hecho cierto es que los hermanos Niehaus son costarricenses nacidos en el país y como tales han practicado todos los derechos que la Constitución Política brinda a sus ciudadanos, sin que hasta la fecha nadie se hubiera atrevido a discutir su ciudadanía que han ejercido desde su infancia, viajando con pasaportes costarricenses, y, conste que esto hace más de veinte años.

Más del 84% de las acciones de la firma Niehaus son propiedad de costarricenses nacidos en el país, siendo solamente menos del 16% de propiedad de alemanes (este porcentaje de menos del 16% corresponde a una de sus hermanas y a sus hijos, también nacida en Costa Rica, pero casada con un ciudadano alemán). Las Acciones de los socios radicados en Costa Rica suman a más del 51% del total de las acciones.

Juzgue el público conciente si esta firma puede llamarse alemana. Si bien es cierto que fueron incluidos en las llamadas listas proclamadas, ello se debe únicamente y exclusivamente a intrigas comerciales locales y envidia a sus intereses, amasados a fuerza de trabajo, constancia, economía y honradez, en una labor constante por más de cincuenta años.

Pueden los señores de las Juntas hacer lo que quieren con los intereses de los señores Niehaus, pero día llegará en que se les tomará cuenta de todos sus actos.

El señor don Guillermo Niehaus es ciudadano costarricense naturalizado desde hace muchos años, y ha representado a Costa Rica como Cónsul en Bremen hasta el rompimiento de relaciones con este país, no siendo tampoco accionista en dicha firma, como se ha dicho erróneamente.

ARNULFO QUESADA. G.

# En diciembre está terminado el nuevo "block" de casas baratas en Barrio Calderón Muñoz

LA JUNTA NACIONAL DE LA HABITACION CONTINUARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN DICHA CIUDADELA A PRINCIPIOS DEL AÑO ENTRANTE

Las nuevas casas que están construyéndose ya han sido adjudicadas y se hizo posible tal construcción por el hecho de haber dado los interesados considerable aporte económico adelantado

EN LA SESION DE ESTA TARDE SE PROCEDERA A TRATAR DEL CASO DE LA UBICACION DE LA BARRIADA "COOPERATIVA LA FAMILIA" QUE COMPRENDERA POR LO PRONTO MAS DE MIL HABITACIONES

Informes que recogimos ayer tarde en relación con las labores de la Junta Nacional de la Habitación, indican que en la sesión semanal que este organismo celebrará esta tarde, se procederá a tratar el problema de la ubicación de casas de la barriada Cooperativa La Familia, que primeramente se pensó en situar en Hatillo, pero que por dificultades que ya son del dominio del público se prescindió de ubicar ahí. Como es sabido, se abrió una licitación de terrenos anejos a la capital, para la ubicación de esa barriada que comprenderá, por lo pronto, mil habitaciones económicas, con lo cual se conjurara en gran parte el problema de la carestía de viviendas para familias de módicos recursos. Por otra par-

te se nos indicó que el block de casas que está siendo construido a la entrada de la ciudadela Calderón Muñoz y que consta de algunas de las más bellas construcciones de ese barrio, quedará terminado en el mes de diciembre, habiendo casi seguridad de que antes de la navidad ya estén terminadas y habitadas todas esas casas, cuya construcción ha sido posible por las sumas bastante considerables que han aportado los interesados, a quienes se les adjudicaran dichas viviendas. También se nos informó que la Junta estudia un plan para la construcción, a principios del año próximo de otro grupo de casas en dicha ciudadela, así como la realización de algunas importantes obras de ornato en la misma.

## REDUCIDAS HAN SIDO ESTE MES las importaciones de ganado de Nicaragua

Durante Setiembre no entró al país ni una sola res y en Octubre sólo han sido importados 300 novillos

No es esta en consecuencia la época más aconsejable para la exportación de ganado a Panamá

Se nos informaba esta mañana que durante el mes pasado no entró al país ni una sola res y que en lo que ya ha transcurrido de octubre solo se ha importado una partida de trescientos novillos, que pagaron derechos por valor de doce mil colones.

Es así como puede verse que se ha operado una sensible merma en las importaciones ganaderas de aquella nación, que es de donde viene todo el ganado que se consume en el país. De tal manera que no sería precisamente esta la época más oportuna para hacer exportaciones de ganado a Panamá, tal como se ha anunciado.

## Invitados todos los representantes diplomáticos centroamericanos en Guatemala a la inauguración del puente del Suchiate

DE GRAN SIGNIFICACION ES ESA OBRA QUE CONECTA A GUATEMALA Y A MEXICO Y HABRA DE INAUGURARSE EL DIEZ DE NOVIEMBRE

En relación con la inauguración del gran puente internacional sobre el río Suchiate entre México y Guatemala, ayer recibimos una nueva información procedente de Guatemala en la que se informa que se ha invitado a todos los diplomáticos centroamericanos y de otros países a la ceremonia inaugural, a la que es muy posible que asista el presidente Uricoechea, en cuyo honor y con motivo de su cumpleaños, se inaugurará

el 10 de noviembre ese puente, llamado a tener enorme significación en lo que al desarrollo del intercambio comercial, lo mismo que turístico, etc. tendrá no solo entre Guatemala y la nación azteca, sino también para muchos otros países que se beneficiarán indirectamente con esta magnífica obra que deja conectada directamente a Guatemala con México.

## GRECIA Y NARANJO VISITARA EL AGREGADO CULTURAL DE LA LEGACION AMERICANA

Mañana por la tarde y en la noche exhibirá películas y dará conferencias sobre la actualidad de la guerra

EN GRECIA LO HARA EL JUEVES PROXIMO. — GRAN RECEPCION SE PREPARA EN AMBAS CIUDADES A Mr. Y Mrs. GERBERICH

Mañana miércoles se ausenta el agregado cultural y de prensa de la Legación Americana Mr. Albert H. Cerberich, en compañía de su gentil señora esposa, para Naranjo y Grecia, a fin de hacer exhibición de las películas documentales enviadas por la oficina del coordinador de los asuntos latinoamericanos.

El miércoles por la tarde y en la noche dará conferencias Mr.

Gerberich en Naranjo y el jueves en Grecia, habiéndosele preparado en ambas ciudades un gran recibimiento, como mensaje de la nación que actualmente está salvaguardando nuestra libertad y nuestra integridad.

La campaña democrática que está realizando Mr. Gerberich es indudablemente de gran importancia especialmente en los pueblos pequeños.

## EXTIENDEN LOS INGLESES SUS LINEAS DENTRO DE LAS LINEAS DE DEFENSA DEL EJE

EL CAIRO, 27 UP. — El 8 ejército británico ha extendido la zona ocupada dentro de las líneas de defensa del eje, según expresa el parte oficial emitido hoy por el alto comando británico del Cercano Oriente, que agrega que se han mantenido las ventajas obtenidas. Informa, además que continúa la lucha.

## 205 TANQUES INGLESES DESTRUIDOS EN EL DESIERTO

LONDRES, 27. UP— La radio de Berlín reproduce informaciones obtenidas: En círculos responsables anunció que llegan a 205 los tanques británicos destruidos en el desierto occidental.

## NO HUBO NOVEDAD ANOCHE

LONDRES, 27. UP— Comunicación de los ministerios de aviación y seguridad interior: Durante las horas de oscuridad no se registró hecho alguno digno de mención.

## ATACADA LA ZONA DE AKYAB

NUEVA DELHI, 27 UP. — Se anuncia que aviones de la real fuerza aérea atacaron ayer la zona de Akyab, en Birmania.

# Tabaco

## para pipa

# COLONIAL



## 4 oz. por \$ 4.00

MANUFACTURADO POR  
REPUBLIC TOBACCO Co

## GRAN BRETAÑA TRATA DE DIVIDIR AL EJERCITO ALEMAN

LONDRES, 27. UP— Durante un discurso pronunciado en el Caxton Hall el ministro de aviación Archibald Sinclair, declaró "debe ser nuestro propósito mantener completamente dispersos a los ejércitos y escuadras alemanas y atacar sobre todos lados y aplastar con bombas a la in-

dustria bélica y a los transportes del Reich que abastecen a las fuerzas armadas. El bloqueo de las comunicaciones marítimas que la real armada, y la real fuerza aérea continúan aplicando, aprieta fieramente a los abastecimientos del eje. En el oeste no hubo ni hay salida para la bestia en jaulada. Desesperadamente trata de abrirse paso hacia el este, pero los indomables rusos mantienen sus posiciones.

ANUNCIESE EN "LA RAZON"

# El Dia Social

EL SABADO ES EL GRAN BAILE A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA EN EL CLUB UNION



Señorita MARUJA ARAGON

Nuestras más bellas y encantadoras damitas se preparan para asistir al elegante baile que en la noche del sábado se celebrará en los salones del Club Unión, a beneficio de la Cruz Roja Costarricense, el que seguramente resultará muy concurrido y alegre, pudiendo asistir solo aquellas personas que suelen frecuentar el primer centro social de la República. La orquesta Barquero tendrá a su cargo la ejecución del programa musical.

Entre las asistentes figura esta encantadora damita, que es justamente admirada en nuestros círculos sociales, por la gracia y simpatía que atesora, atributos que ostenta a más de sus dotes de singular belleza. Al prestigiar nuestra página social con su fotografía, no es muy grato testimoniarle nuestro aprecio y alta-estima.

## CUMPLEAÑOS



Srta. Doña Elita Vicente de Jiménez

Hoy festeja sus cumpleaños, la bella joven señora doña Elita Vicente de Jiménez, gentil esposa de don Tobías Jiménez Gargollo. LA RAZON le envía sus atentas felicitaciones.

### Mañana para los Estados Unidos por la vía aérea



Dr. don ENRIQUE AGUILAR A.

Mañana por la vía aérea sale para los Estados Unidos de Norteamérica, el joven doctor don Enrique Aguilar Alfaro. El estimable galeno se dirige a Nueva York a realizar importantes estudios sobre cirugía al lado del famoso doctor Oack en el Memorial Hospital, don de permanecerá seis meses. LA RAZON lo despide cordialmente, deseándole una feliz travesía y muchos éxitos en sus propósitos.

### De Regreso a Nicaragua



DON ROLANDO LACAYO

El sábado siguiente sale de nuevo para la hermana república de Nicaragua, el caballero don Rolando Lacayo, conocido ganadero quien se encuentra en viaje de negocios en San José. LA RAZON le adelanta su saludo de despedida.

### VELADA EN EL TEATRO NACIONAL A BENEFICIO DE LA ESCUELA REPUBLICANA DE EL SALVADOR

Otro triunfo se agrega a los ya obtenidos en los diferentes campos literarios y educacionales doña Aida Fernández de Montagnó, al estrenarse tres de sus nuevas obras en el Teatro Nacional el próximo ocho de Noviembre a las tres de la tarde. En el Reino de la Música (revista infantil con bailes de diferentes países). La ventana de las muñecas (Comedia Infantil donde figuran graciosas y bellas niñas). Las Donas (concherías en las que se reflejan las costumbres de nuestras campesinas).

### COMPROMISO MATRIMONIAL

El próximo sábado en la noche se efectuará en esta capital con carácter íntimo, el compromiso matrimonial de la simpática señorita Florita Salazar, con el joven don Ricardo Camacho, activo empleado de las Compañías Eléctricas "LA RAZON" les adelanta sus felicitaciones.

# Vida Diplomática

## LLEGADA DEL NUEVO SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE PANAMA

Hoy en la noche en la Embajada de Panamá, el representante diplomático del mismo país hermano en el nuestro y la señora de Pezet, ofrecerán una recepción en honor de don Ernesto Fábrega, de don Manuel Pino, de don Rogelio Fábrega y de don Manuel María Valdés, destacadas figuras de la política de la nación del Sur, quienes actualmente se encuentran en Costa Rica.

## LA RECEPCION DE ESTA NOCHE EN DE LA LEGACION DE MEXICO

Ha llegado al país el Lic. don Salvador Navarro Aceves, quien desempeñará el cargo de primer secretario de la Legación de la hermana República de México en Costa Rica. LA RAZON le presenta su cordial saludo de bienvenida.

## FIESTA INFANTI DE CUMPLEAÑOS EN LA LEGACION ARGENTINA

Hoy suma un año más de vida, la linda amiguita Lydia Loudet, hija del Excmo. señor doctor don Enrique Loudet, Ministro de la hermana república argentina en Costa Rica y en Nicaragua y de la culta dama doña Matilde Frogone Becher de Loudet. Con el mismo motivo el próximo domingo ofrecerá una fiesta a la cual asistirán sus infantiles amistades. LA RAZON la felicita con mucho cariño.

## EL COCKTAIL DE ESTA TARDE

Esta tarde en su residencia en el Paseo Colón, el Hon. Sr. don Raúl De la Guardia y la señora de De la Guardia, ofrecerán un cocktail en honor de don Ernesto Fábrega, de don Manuel Pino, de don Rogelio Fábrega y de don Manuel María Valdés, conocidas personalidades de la política panameña que nos se encuentran entre nosotros.

## Matrimonio OREAMUNO - GUTIERREZ

El 14 del mes siguiente a las 10 de la mañana en la Iglesia de Nuestra Sra. de La Soledad, con carácter íntimo contraerán matrimonio, el joven caragües don Federico Oreamuno A. con la bella señorita María de los Angeles Gutiérrez O. Festejados por los futuros esposos a los hogares de don Jorge Oreamuno y de doña Aixa de Oreamuno y de don Carmelo O. de Gutiérrez.



Srta. MARIA DE LOS ANGELES GUTIERREZ

LA RAZON les adelanta sus votos por que sean muy felices en su vida conyugal.

### EL DR. CABEZAS PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Por la vía aérea proyecta viajar para los Estados Unidos de Norteamérica el doctor don José Cabezas. LA RAZON le adelanta su saludo de despedida.

### BAILE DEL CENTRO DEPORTIVO ATLETICO FERNANDEZ

Mucho agradecemos esta amable invitación: El Centro Deportivo "Atletico

Fernández" tiene sumo placer en invitar a usted y familia al Baile que dará en el Gran Hotel Rex a las 24 horas del 31 de Octubre de 1942.

### LA DIRECTIVA

Recibidoras: señoras: Edelmira de Izar; Hortensia de Carpio; Esperanza de Jiménez. Señoritas: María Eugenia Rodríguez A.; Olga Solís M.; Daisy Montero B. Orquesta Wilson Boys — 12 profesores.

# LA SELECCION que visitará Guatemala representará el mejor fútbol tico

NI UNA SOLA

(Viene de la Pág. UNO)  
ganado.

La noticia ha causado sensación puesto que se dice que este no es momento oportuno para encarecer aún más el mercado de la carne. Esta exportación agravaría la situación y elevará a las nubes el precio de la poca carne que nos

quedaría para nuestro consumo local.

Basadas en estas consideraciones las autoridades correspondientes denegaron el permiso solicitado. Así se dijo esta mañana, aunque oficialmente no hemos recibido alguna noticia sobre el caso.

Ni una sola cabeza de ganado se exportará de Costa Rica. Esta es la tesis lógica y razonable.

## EL RACIONAMIENTO

VIENE de la Pág. UNO— y criticó a la cámara de producción bélica por lo ocurrido especialmente lo que calificó de "falta de previsión en algunos que han cometido torpezas en la cámara" por las cuales hundieron barcos de Sudamérica y Centroamérica con cargamentos mal asignados. Agregó que la cámara y saba por alto la importación

del café para la moral civil: La cámara ha dado preferencia al aceite estor, a las nueces de Bolasú, a los huevos y a la caña. Dicen que las importaciones naturales de este no podrían haber sido traídas sin desalojar otras cargamentos de guerra. Agregó que muchas de las cosas que se han traído no son más importantes que el café para el comercio bélico.

EL GRAN ALEJANDRO TRABAJA DESDE HACE DIAS CONSTANTEMENTE Y NO SE OCUPA DE OTRA COSA QUE DE ENTRENAR Y SELECCIONAR FUTBOLISTAS. — VENDRA MUCHO ELEMENTO NUEVO, PERO YA FOGUEADO EN COMPETENCIAS INTERNACIONALES Y SEÑALADO ENTRE LO MEJOR QUE ALLA SE TIENE EN LA ACTUALIDAD. — NUESTROS EQUIPOS TENDRAN QUE PREPARARSE MUY A CONCIENCIA PARA HACER UN BUEN PAPEL — ESCRIBE "NUESTRO DIARIO" DE GUATEMALA

Diecisiete son los componentes de la delegación futbolística costarricense que llegará aquí por avión el siete de noviembre.

Nos mantenemos al tanto de lo que en Costa Rica se hace para informar a los lectores acerca de esta embajada deportiva, que marcará, sin duda, el acontecimiento, más grande del año en esta materia.

Morera, dicen los periódicos costarricenses, se encuentra empeñado en la integración del conjunto. El gran Alejandro trabaja constantemente en esto desde hace días y a partir de la suspensión

de la serie del campeonato, no se ocupa de otra cosa que de entrenar y seleccionar futbolistas para traerlos a Guatemala.

No cabe pensar otra cosa, en consecuencia, que la selección que vendrá en noviembre representará al mejor fútbol costarricense. Cierto es como se decía antes, que vendrá mucho elemento nuevo, pero ya fogueado en competencias internacionales y señalado entre lo mejor que allá se tiene en la actualidad. Nuestros equipos tendrán que prepararse muy a conciencia para hacer un buen papel.

Camposeco llegó de Quezalte-

nango para entrenar con el Municipal. Su puesto estará en la delantera del equipo. Se ha dicho en un periódico que los equipos Tip-Nac y Municipal tienen sobre el tapete la posibilidad de obtener la colaboración de Juan Aguirre. Cabe preguntar ahora: ¿Estará el gringo en condiciones de reforzar un equipo local? Nuestras noticias eran que en México estuvo en receso por algún tiempo y que sus últimas actuaciones fueron en la línea de backs, para las que en realidad tanto Municipal como Tip-Nac tienen elemento titular completo.

# Sistematización científica del ahorro en todas las escuelas y colegios de la república

SE ESTABLECERA EL AÑO ENTRANTE, HACIENDOSE LOS PRIMEROS ENSAYOS EN LAS ESCUELAS DE LA CAPITAL

Los planes correspondientes deberán elaborarse conforme se ha establecido en otros países, especialmente Chile, ese servicio

Se ha informado que el gobierno, en el bien entendido de que es preciso laborar en el sentido de hacer que los escolares adquieran hábitos de economía, ha enviado a Chile a realizar estudios en cuanto a la organización del ahorro escolar al joven don M. Alvarado Piza, a fin de que adquiera allá los conocimientos necesarios para venir a organizar aquí el sistema de ahorros en una

forma científica que favorezca más la creación de ese hábito entre los escolares. Primeramente se harán los ensayos de sistematización del ahorro en escuelas de esta capital, para continuar luego organizándolo en todas las escuelas y colegios, para lo cual se darán conferencias, lecciones prácticas sobre lo que es el ahorro, la creación de cajas controladas, etc.

## ROMMEL INFORMO

(VIENE de la Página 1)

La lucha prosigue con el mismo ímpetu que al principio aunque parece no haberse aparecido aún el choque de las principales fuerzas. La aviación y la artillería parecen tener la parte más preponderante. Son muy reservadas las informaciones que llegan de Roma y Berlín respecto a la lucha en el frente de Egipto y es bien sabido el relieve y la enorme superioridad de hombres y material con que cuentan los británicos afirman que la ofensiva del teniente general Montgomery está lejos de haber alcanzado sus propósitos. Sin embargo en los círculos autorizados de ambas capitales advierten casi

con las mismas palabras que no se debe menospreciar la actual ofensiva de las fuerzas imperiales. Según noticias fidedignas de Berlín, el mariscal Rommel que estuvo en esa ciudad hace menos de una semana señaló la necesidad de mejorar el servicio de abastecimientos por el Mediterráneo, atribuyendo a la falta de materiales el hecho de que no podrá tomar Alejandría. Se dice que la reanudación de los ataques aéreos contra Malta se debe a la insistencia de Rommel en que se asegure el paso de los barcos de Italia a Africa, insistencia que finalmente venció los argumentos de los jefes aeronáuticos italianos y alemanes que no deseaban perder más pilotos sobre el cementerio de la aviación del eje.

El juego "Triunfo" Tuckaway. Sin sueltador—especialmente diseñado para llevarse en posición cualquiera sin peligro.

FUENTE-SKRIP

La "Triunfo" no exige tinta especial—útese la tinta Sheaffer SKRIP. Se seca pronto. No se congela.

LIBRERÍA UNIVERSAL — LIBRERÍA TREJOS  
LIBRERÍA ESPAÑOLA — LIBRERÍA LÓPEZ

¿Y son baratas, dices...?

SI AMIGO, SON BARATAS, DULCES Y PEQUEÑITAS. TOMÉ DOS AL ACOSTARME, Y AL LEVANTARME... ¡QUÉ DESCANSO! ¡QUÉ ALIVIO! ¡QUÉ FELICIDAD!

Las Pildoras de Vida del Dr. Ross son inmejorables para corregir los desarreglos del hígado, estómago e intestinos.

Por más de 60 años, estas pildoras están consideradas como el laxante y purgante de confianza, que obran sin producir dolores ni retortijones.

Las Pildoras de Vida del Dr. Ross son tan famosas, que se venden diariamente (más de un millón)

PILDORAS de VIDA del DR. ROSS

# AVANZARON LOS RUSOS DE NUEVO EN NOVOROSSISK

## KNOX ELOGIO A LA ARMADA AMERICANA

WASHINGTON, 27 UP. — El secretario de marina Knox, elogió en rueda de periodistas a la armada norteamericana por su desempeño en "una de las batallas más grandes de su historia" y afirmó que las noticias dadas por Tokio sobre grandes pérdidas por parte de los Estados Unidos en la guerra del Pacifico sur constituyen otra de las expediciones pesqueras japonesas". Según añadió Knox los nipones tratan de suministrar las informaciones respecto a la gigantesca batalla naval que aun se está librando en la zona de las Salomón. Agregó que el estado de ambas escuadras en aguas del archipiélago y de lo que es una batalla de maniobras más que un encuentro en el que las flotas están en formación y se hacen fuego después de asegurar que las fuerzas navales norteamericanas luchan en forma excelente contra las poderosas unidades niponas Knox, admitió que aun no es claro el resultado de la batalla. Agregó "no pronostico el resultado y ciertamente no pronostico una nuestra derrota.

EN LA ZONA DE MOZDOCK SIGUE LA EMPEÑOSA BATALLA CON LIGERO DOMINIO PARA LOS RUSOS. — NO HAN PODIDO ATACAR NI CONTRARRESTAR EN OTROS SECTORES LOS ALEMANES

Sumamente grave está el rey Cristián de Dinamarca. — 160 tanques perdieron los alemanes en Stalingrado en el curso de una sola batalla. Bombardeada por los británicos la población de Amiens

### CONTINUA LUCHANDOSE AL N. O. DE TUAPSE

MOSCU, 27 UP. — El comunicado soviético de medio día anuncia: "Durante la noche del 26 al 27 de octubre nuestras tropas combatieron al enemigo en las zonas de Stalingrado y al noroeste de Tuapse. No se registraron cambios en otros frentes."

### COMUNICADO ITALIANO

NUEVA YORK, 27 UP. — Radio Roma irradió el siguiente comunicado oficial: Durante el día de ayer la batalla de Egipto fue nuevamente encarnizada en el sector de El Alamein. El enemigo puso en juego nuevas y poderosas fuerzas intentando irrumpir en las defensas del eje. Nuestras fuerzas destruyeron otros 111 tanques y 38 carros blindados británicos.

### MEJORARON SUS LINEAS EN NOROSSISK LOS RUSOS

MOSCU, 27 UP. — Al este de Novorossisk una de nuestras unidades avanzó y mejoró sus posiciones. Durante esta operación capturó nueve ametralladoras, 50 fusiles automáticos, más de 100 fusiles y gran cantidad de municiones. En el frente noroeste tuvieron lugar duelos intermitentes de artillería. Los artilleros soviéticos destruyeron una casamata enemiga, dos ametralladoras pesadas y dieron muerte a más de 30 oficiales y soldados.

### SIGUIO LA VIOLENTA LUCHA EN STALINGRADO

MOSCU, 27 UP. — Durante la noche última continuó luchándose en forma violenta en Stalingrado, según expresa el parte oficial soviético de medio día. En los sectores septentrionales fueron rechazados varios ataques alemanes, destruyéndose seis tanques enemigos.

### SUBMARINO ITALIANO HA DESAPARECIDO

ROMA, 27 UP. — En los encuentros aéreos que se libraron sobre el Mediterráneo, nuestros cazas obtuvieron éxito derribando 7 aviones enemigos. Falta uno de nuestros aparatos de reconocimiento. Tampoco ha regresado a su base uno de nuestros submarinos. Han sido informados sus familiares de las víctimas. Una de nuestras unidades navales al mando del teniente de navío Carlos Brancia Di Apicena, hundió a un submarino enemigo.

### CONTINUA EL AVANCE ALIADO EN AFRICA

EL CAIRO, 27 UP. — Los comandos de las fuerzas terrestres y de la aviación británicas en el medio oriente permitieron el siguiente comunicado: Durante la noche del 25 al 26 de octubre nuestras fuerzas extendieron la zona que han ocupado en las defensas enemigas. Durante el día de ayer fueron conservadas nuestras ventajas. La lucha continúa. Las operaciones aéreas en gran escala continuaron sobre la zona de batalla y campos de aterrizaje avanzados durante el 25 y 26 de octubre. Bombarderos y cazas bombarderos atacaron diversos blancos. Nuestros aparatos de combate, operando día y noche en gran escala, derribaron 14 máquinas enemigas. Además, un Messerschmidt 109 fue destruido por el fuego de nuestros bombarderos livianos y otro por el fuego de nuestras armas livianas. Se realizaron continuos vuelos de patrulla como protección a nuestras fuerzas terrestres contra las actividades enemigas en creciente escala. Frente a Tobruk un buque cisterna enemigo quedó envuelto en llamas y un barco mercante voló al ser alcanzado por las bombas y torpedos aéreos arrojados desde escasa altura durante un ataque realizado ayer contra

un convoy". Después de uno de los ataques, nuestros cazas de gran radio de acción derribaron dos Heinkel-111. Nuestros cazas de la isla de Malta derribaron por lo menos tres Messerschmidt 109 durante los ataques en reducida escala realizados ayer contra dicha isla". De las operaciones mencionadas no regresaron 10 aparatos.

### COMPLETAMENTE ANIQUILADA LA 35 DIVISION NAZI

MOSCU, 27 UP. — "Prisioneros alemanes han declarado que solo quedan de 25 a 30 soldados en las compañías de la 35ª división de infantería alemana, el resto de las cuales han sido muertos o heridos en las últimas luchas". En los suburbios meridionales, nuestras unidades contra atacaron a los hitleristas y destruyeron 10 puestos de ametralladoras 26 reductos y casamatas y aniquilaron a más de cuatro compañías alemanas.

Al noroeste de Stalingrado nuestras tropas combatieron al enemigo, que sufrió elevadas pérdidas en este sector. Una unidad de infantería dió muerte a unos 300 alemanes, incendió seis tanques y destruyó cuatro cañones y siete ametralladoras. En otro sector, los alemanes atacaron repetidamente a nuestras unidades que habían ocupado un punto habitado el día anterior. Todos los ataques alemanes fueron rechazados. Nuestros aviadores destruyeron unos 80 camiones enemigos, derribaron cinco aviones alemanes en combates aéreos y averiaron a otros dos. "Al noreste de Tuapse nuestras unidades rechazaron ataques enemigos. En otro sector nuestras unidades luchan por la captura de alturas de importancia estratégica.

### 160 TANQUES NAZIS! DESTRUIDOS EN UNA SOLA BATALLA EN STALINGRADO

MOSCU, 27 UP. — Izvestia informa que los alemanes fueron rechazados a más de cien metros de la ciudad propiamente dicha. Una división rusa calcula haber destruido 160 tanques enemigos y anuncia haber matado a 4000 alemanes y rumanos durante la batalla que duró seis días y al final de la cual avanzó rápidamente, expulsando al enemigo de sus posiciones y ocupando nuevas líneas.

### ANIQUILADO UN BATALLON NAZI EN STALINGRADO

MOSCU, 27 UP. — El comunicado complementario informa: "Continúa la violenta lucha en la zona de Stalingrado. En las zonas septentrionales de la ciudad nuestras tropas rechazaron ataques enemigos. En estos encuentros destruimos seis tanques alemanes y aniquilamos a casi un batallón de infantería enemiga.

### EMPEORA EL REY CRISTIAN

LONDRES, 27 UP. — La radio emisora de Copenhague informó que el rey Christian se ha debilitado y que pasó una noche intranquila.

Próximo Domingo, OTRO CANONAZO! — ¡Fascinados por la luz de la luna! ¡Embelesados por la música divina! — Norma Shearer y Melvyn Douglas en la maravillosa producción de lujo de la Metro: EL EMBRUJO DE UN VALS

Próximo Jueves, PALACE! "LA MANO FATIDICA"

Próximo Sábado, PALACE! "PIRATAS A BORDO"

Prontísimo: "EL REGALO DE REYES" por Sara García! Algo inolvidable!

Hoy, martes, 27 de octubre de 1942

### PALACE

A las 3, 7 y 8.45 — C 1.00 Siguen los llenos pavorosos!

"TARZAN CONTRA EL MUNDO"

### VARIEDADES

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50 Pedro LOPEZ LAGAR en el exitazo!

"ULTIMO REFUGIO"

### MODERNO

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50 Sigue la Serie! Segunda Época "CAPITAN MEDIANOCHE" Episodios 6, 7, 8 y 9—Exitazo!

### IDEAL

A las 6.45 y 8.45 — C 0.40 AY JALISCO NO TE RAJES por Jorge Negrete y Chaffán

### LIBANO

A las 7 y 8.45 — C 0.50 "FLOR DEL FANGO" No es apta para menores

### KEITH

A las 7.30 p. m. — C 0.40 "DOS LOCOS TRAS UN FANTASMA" por Abott y Costello

Pronto: "BOLA DE FUEGO" por Gary Cooper y Bárbara Stanwyck

Los mejores retratos los hace Hernández

#### Próximo JUEVES:

Un romance imperial en la corte del Brasil!! EMBRUJO

Un exquisito film argentino

#### Próximo SABADO:

Edward G. Robinson, en: HONRADO A LA FUERZA

#### Próximo DOMINGO:

Errol Flynn y Olivia de Havilland, la pareja ideal del cine, en:

MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS

#### RAVENTOS

A las 3, 7 y 8.45 — 0.75 Estreno de la divertida comedia argentina

EL SUSTO QUE PEREZ SE LLEVO

#### CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 — 0.50 William Tracy, en el fenómeno cómico:

TANQUES Y BALAS

#### ADELA

A las 7 y 9 — 0.50 Douglas Fairbanks, en LOS HERMANOS CORSOS

#### AMERICA

A las 7 y 9 — 0.50 Claudette Colbert, en: CLEOPATRA

#### CASTRO

A las 7.30 — 0.40 Alastair Sim, en: EL TREN CORREO

Muy pronto:

"CANCION DE CUNA" PIRATAS DEL CARIBE y "ALEJANDRA"

## STALINGRADO sigue PRODUCIENDO PARA SU DEFENSA Y LA DE RUSIA

Las chimeneas de las fábricas siguen arrojando humo y, no obstante los inmensos combates que han dejado barrios enteros en completa ruina, la industria soviética se mantiene

## LOS ALEMANES NO HAN PODIDO CONTINUAR SUS ATAQUES EN UNA GRAN ZONA, DEBIDO A LAS ENORMES PERDIDAS QUE HAN TENIDO

MOSCU, 27 UP. — Los alemanes, debido a sus elevadas pérdidas no ha podido continuar sus ataques en todos los sectores, mientras lograron avanzar ligeramente en la parte norte de Stalingrado se encuentran a la defensiva en el sur. El barrio fabril meridional de la ciudad presenta evidentes señales de la lucha. Las ventanas de las casas aparecen destrozadas por las explosiones y en los muros se ven grandes grietas y huecos de las granadas. No obstante las chimeneas de las fábricas continúan arrojando humo. El ejército soviético hostilizó los flancos del enemigo por medio de ataques nocturnos e intensificó la actividad de sus franco tiradores".